

Zmluva o vytváraní grafických diel a licenčná zmluva

č. 216 - 2018

uzatvorená podľa ustanovení Občianskeho zákonníka a
zákona č.185/2015 Z.z. autorský zákon

Objednávateľ:	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Sídlo :	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 544
DIČ:	202 179 5358
IČ DPH:	SK20 21 79 53 58
Zastúpený :	Ing. Vladimírom Grežom - riaditeľom

(ďalej len "objednávateľ")

a

Autor:	Mgr. Zuzana Martuliak
Bytom :	Račianska 145, Bratislava
Narodená :	
Rodné číslo:	
Bankové spojenie:	

(ďalej len „autor“)

Čl. 1

Predmet, účel zmluvy, záväzky zmluvných strán

1. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvárať pre BKIS grafické práce za účelom propagácie BKIS a festivalu KLaHS 2018 špecifikované v mailovej komunikácii (ďalej len „dielo“). Všetky diela bude vytvárať za účelom propagácie objednávateľa, ako organizácie ktorá vytvára podmienky pre organizovanie programov, služieb a produktov v oblasti kultúry, cestovného ruchu, športu a spoločenského života, ktoré organizuje a iniciuje. Vytvorením grafického diela sa rozumie grafický návrh plagátov, posterov, letákov, vizuálov všetkého druhu, inzercie a dodanie v požadovanej forme a čase podľa pokynov objednávateľa.
2. Objednávateľ vždy formou e-mailu objedná dielo, tento e-mail bude obsahovať špecifikáciu objednávaného diela, potvrdenie výšky odmeny, autor vyjadří s objednaným obsahom činností svoj súhlas aj so všetkými podmienkami vykonania diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za každé riadne prevzaté, schválené vykonané dielo odmenu vo výške 35 Eur. Autor je povinný kompletne a odsúhlasené dielo odovzdať objednávateľovi najneskôr do 30. dní odo dňa jeho vytvorenia. Na konci platnosti tejto zmluvy zmluvné strany spíšu protokol o všetkých odovzdaných vizuáloch a podpíšu ho, na znak ukončenia tejto zmluvy.
4. Autor vytvorí dielo osobne na základe tejto zmluvy a podľa pokynov zo strany objednávateľa v počte 14 realizovaných návrhov, podľa operatívnych potrieb BKIS, pričom uvedený rozsah nemusí byť vyčerpaný .
5. Autor diela sa zaväzuje realizovať plnenie podľa tejto zmluvy podľa svojich najlepších možností a schopností, s odbornou starostlivosťou tak, aby dosiahol účel tejto zmluvy.

Čl. 2

Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie výhradnej licencie

1. Autorovi za riadne a včasné vytvorenie každého diela patrí autorská odmena vo výške 35 Eur. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena zahŕňa náklady autora, autorskú odmenu ako i odmenu za poskytnutie práva dielo užívať, teda za poskytnutie licencie.
2. Každá odmena bude autorovi vyplatená na základe tejto zmluvy do 30 dní od protokolárneho prevzatia a schválenia diela.
3. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy **BKIS vyberie daň** v zmysle Zákona o dani z príjmov.
4. Objednávateľ odvedie z odmeny vyplatennej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; odmena vyplatená autorovi bude znížená o tento odvod.

Čl. 3

Licencia, súhlas na použitie diela

1. Autor zodpovedá za to, že pokiaľ bude dielo výsledkom tvorivej duševnej činnosti – bude odovzdané dielo v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä autorským zákonom. Dielo musí rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov (GDPR), práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb. V prípade, že podklady k vyhotoveniu diela, alebo jeho časti dodá objednávateľ, zodpovedá za uvedené on. Zmluvné strany zodpovedajú za škodu v miere podľa svojho zavinenia.
2. Autor týmto udeľuje objednávateľovi v súlade s § 19 ods. 4 a) až f) z.č.185/2015 Z.z. autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) výhradnú licenciu na použitie autorského diela.
3. Licencia sa udeľuje v neobmedzenom rozsahu, na celú dobu ochrany autorských práv odo dňa odovzdania diela. Túto licenciu dáva autor objednávateľovi aj voči tretím osobám v rovnakom rozsahu.

Čl. 4

Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do konca septembra 2018, záväzok autora bude splnený odovzdaním vytvorených diel, to sa netýka licenčnej časti zmluvy.
2. Objednávateľ môže vypovedať zmluvu bez vyplatenia odmeny v prípade, že autor nie je schopný dodať dielo riadne a včas.

Čl. 5

Ochrana osobných údajov

1. Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto zmluvy. Doba uchovávania osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
2. Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;

- b) právo na opravu osobných údajov;
 - c) právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
 - d) právo na prenosnosť osobných údajov;
 - e) právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
3. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto zmluvu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
5. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

Čl. 6 Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť len formou písomných dodatkov po dohode oboch zmluvných strán. Dodatky sa po podpise oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva bližšie neupravuje, sa riadia príslušnými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a s jej obsahom súhlasia.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom autor obdrží jeden exemplár a objednávateľ dva exempláre zmluvy.

V Bratislave, dňa 10.7.2012

.....
Objednávateľ
Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ BKIS

.....
Autor
Mgr. Zuzana Martuliak